

**Precios de suscripción**

En Peñaranda 1'25 ptas. trimestre; fuera de Peñaranda, 1'50. Año pagando anticipado 6 pesetas.

Número suelto 10 céntimos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

DEPOSITO LEGAL PERIÓDICO SEMANAL

**Puntos de suscripción**

En la Administración, Plaza Mayor, núm. 33. Redacción calle de los Caños, núm. 5.

Comunicados y Reclamos una peseta línea.

Franqueo concertado

**Ciencias, Artes, Literatura e intereses morales y materiales**

Franqueo concertado

Año XLIX

Peñaranda 31 de julio de 1926

Número 2.511



## PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# D. JOSE M.<sup>a</sup> DE LA TORRE Y DE DIOS

que falleció en Madrid el día 7 de agosto de 1925

A LOS 38 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

Su desconsolada esposa, doña Pura Ceballos Caballero; su hija Carmencita; su madre, doña Carmen de Dios; hermanos, Julio, María, Josefa y Eduardo; madre política, doña Carmen Caballero; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amigos le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral, que por el bien de su alma se celebrará en la Iglesia parroquial de San Miguel, de Peñaranda, el día 7 de agosto a las once de la mañana.

Las misas que se celebren el día 7 de agosto en el Oratorio del Olivar (Cañizares, 8), en la iglesia parroquial y MM. Carmelitas de Peñaranda, serán aplicadas por su alma.

Han concedido indulgencias en la forma acostumbrada los Excmos. e Ilmos. señores Nuncio de S. S. y Obispo de Madrid-Alcalá.

### Circulación de carruajes por la carretera

El día 1 de agosto termina el plazo concedido en el artículo 4 del Real decreto de 10 de noviembre de 1925. En su artículo 3.º dice:

Artículo 3.º Los vehículos de tracción animal que circulen por las carreteras, deberán cumplir las condiciones que se expresan en los siguientes cuadros de clasificación, con relación al ancho mínimo de las llantas y tiro máximo correspondiente:

- a) Carros de dos ruedas. Ancho mínimo reglamentario de las llantas:
  - 3 centímetros, una caballería mayor o dos menores.
  - 4 centímetros, una mayor y una menor o tres menores.
  - 5 o 6 centímetros, dos mayores.
  - 7, dos mayores y una menor.
  - 8, tres mayores.
  - 9, tres mayores y una menor.
  - 10, cuatro mayores.

Artículo 4.º Quedan exceptuados de las prescripciones del artículo anterior los carros destinados al transporte por sus propios dueños o por sus dependientes de los productos agrícolas, siempre que vayan tirados por una caballería mayor, dos menores o una pareja vacuna menor. Quedan asimismo exceptuados de dichas prescripciones los vehículos ligeros de tracción animal, de servicio público o particular, destinados al transporte de viajeros.

### Tasa especial de rodaje.

La Gaceta del martes publica un Real decreto autorizando el establecimiento especial de rodaje aplicable a los automóviles, carros, camiones y motocicletas con sujeción a la tarifa aplicada en el

«Artículo 7.º Tarifa que se aprueba.—Carros de llanta más estrecha que la reglamentaria: Una caballería, 15 pesetas al año; dos caballerías, 22 5; tres caballerías, 30; cuatro caballerías, 37,5.

«Carros de llantas reglamentarias: Una caballería, 10 pesetas al año; dos caballerías, 15; tres caballerías, 20; cuatro caballerías, 25.

«Automóviles.—Hasta 5 HP. de fuerza, 75 pesetas al año; hasta 10, 125; hasta 15, 150; hasta 20, 175; hasta 25, 200; hasta 30, 225; hasta 40, 250; desde 40 en adelante, 300.

«Camiones.—Hasta dos toneladas, 200 pesetas al año; hasta cuatro, 300; hasta cinco, 400; hasta 10, 500; motocicletas, 50; motocicletas con sidecar, 60.

### Las absurdas capeas

Por haberse cometido ciertos actos de barbarie en una capea celebrada en la plaza de toros de Teruel, ha sido destituido el alcalde de dicha ciudad. Está muy bien el rigor empleado por las autoridades superiores en esta ocasión y es de esperar que continúe el Poder público interviniendo para evi-

tar las escenas bochornosas que se repiten todos los años en las capeas que acostumbran celebrar, con motivo de las fiestas de sus santos Patronos, en gran número de pueblos.

Estas capeas, que están prohibidas desde hace muchos tiempos y más recientemente por una disposición del señor Cierva, son de lo más brutal que se conoce. Como en casi ninguno de esos pueblos existe plaza edificada en las debidas condiciones, se improvisan unos tinglados de madera en la plaza del pueblo, cuyas bocacalles se obstruyen con carros, en los que, como en los improvisados tendidos, se aglomeran los espectadores; los mozos del pueblo y otros que ya no son mozos—todo el que le da la gana—se lanzan a la plaza, se da suelta a unas cuantas vacas relidiadas, que son acosadas por los espontáneos lidiadores hasta que las vuelven a encerrar y, por último, algunos torerillos desconocidos con la colaboración de los mozos del pueblo, lidian un par de becerros con los que se hartan de hacer herejías hasta conseguir matarlos y, cuando no lo logran, los becerretes son muertos a pinchazos por los que están subidos en los carros y a veces a tiros por la guardia civil.

Esas parodias de las corridas de toros no tienen nada de artístico, y sólo sirven para acreditar la barbarie de unos cuantos locos, que no pueden ofrecer garantía ni en su labor ni en su conducta con los pobres becerros. De ahí las desgracias que a menudo se registran en esas capeas: cuando

no se hunde un tinglado, arrastrando a sus ocupantes y ocasionando muchas víctimas, alguno de los mozos es alcanzado por un cornúpeto y horrosamente corneado, o se terminan por mechar al toro cuando los matadores, por su impericia, no pueden acabar con él.

Antes se decía que esos espectáculos se celebraban, apesar de estar prohibidos, porque los pueblos se imponían a las autoridades, y éstas conseguían del cacique o del diputado que el gobernador accediera a autorizar la capea; hoy ni hay caciques ni diputados, y por lo tanto, existe más facilidad para hacer cumplir las leyes y evitar esos bochornosos espectáculos.—A.

(De El Adelanto.)

### LUCIO GARCIA

MÉDICO

Ofrece su Gabinete de consulta en Peñaranda de Bracamonte, todos los jueves, de 11 a 2 de la mañana.

En breve instalará también en esta ciudad, un Gabinete de Rayos X.

PEÑARANDA: Carmen, 48

MACOTERA: Calle Carretas



### Campos escolares

Están ultimados los trabajos necesarios para dar efectividad al proyecto de campos escolares en nuestra provincia, presentado por el ilustre ingeniero señor Miranda en representación de la Cámara Agrícola, y que fué acogido por la Junta de Iniciativas, con entusiasmo en la sesión última.

Se han elegido ya las escuelas de primera enseñanza en que se va a dar enseñanza agraria por medio de dichos campos; han sido elegidos 17 pueblos, entre estos Tordillos, cuya escuela de experimentación agrícola dirigirá el maestro don Vicente González Calero y Villar de Gallimazo, que dirigirá don Andrés Martín Carpio.

Algunos de estos campos reúnen muy buenas condiciones de situación, tanto por su proximidad a la escuela como por la visibilidad del sitio en que están enclavados, confiándose en que si de demostración y enseñanza van a servir para los pequeños escolares, pudieran ser útiles también para que el agricultor adulto pueda observar hechos relacionados con el cultivo, de gran interés para el fomento de la producción agraria.

Se ha procedido después a la organización del curso breve, que se va a dar a los maestros directores de estos campos, necesarios para dar una organización armónica a los trabajos que en ellos se han de desarrollar al mismo tiempo que una enseñanza agrícola especialmente adoptada a los fines que con ellos se quiere lograr.

### Fábrica de harinas destruída por un incendio

En Ciudad-Rodrigo ha sido totalmente destruída por un incendio la fábrica de harinas «La Concha», propiedad de don José Sánchez Sevillano, de Salamanca.

El fuego comenzó a las nueve de la noche del martes en una de las máquinas que estaba instalada en el piso que primero se derrumbó, propagándose en pocos momentos a los demás a pesar de los esfuerzos del vecindario que con las autoridades acudió desde los primeros momentos.

Referida fábrica de harinas molidora diariamente de 400 a 500 fanegas de trigo y era una de las importantes

de la provincia. El edificio constaba de cinco pisos, y varios pabellones destinados a oficinas, y almacenes. Las pérdidas se calculan en 600.000 pesetas. El edificio estaba asegurado.

### DE SOCIEDAD

—El jueves tuvimos la satisfacción de saludar al prestigioso y querido peñarandino, nuestro amigo don Fernando García Sánchez, que pasó el día entre nosotros.

—El lunes pasaron el día en esta ciudad, con su estimada familia, la distinguida señora doña Petra Rodríguez, viuda de García Sánchez y su bella hija María.

—Se encuentra entre nosotros el virtuoso y querido capellán del ejército nuestro paisano y amigo don Benito Gasco Santana, que permanecerá en Peñaranda unos días disfrutando licencia.

—Ha salido para Bilbao, donde pasará unas semanas con su familia, que reside en dicha capital, la encantadora niña Carmencita Barragán, hija de nuestros amigos los señores de Barragán.

—De Madrid, y con objeto de pasar una temporada con su familia, se encuentran en nuestra ciudad las bellas señoritas María y Conchita Sánchez Barredo, hijas del catedrático de Ciencias que fué de los Institutos de Salamanca, Barcelona y Madrid y autor de varias obras científicas don Eusebio Sánchez Ramos (q. e. p. d.)

—De Madrid, se ha trasladado a su casa de esta ciudad, con su señora y familia, el estimado señor don Eustaquio Avila.

—Ha regresado a Toledo el M. I. señor deán de la Catedral primada doctor don José Polo Benito, que ha permanecido unas semanas en Chicago, cumpliendo una elevada misión.

—Ha pasado unos días en ésta al lado de su sobrina y su tía, doña Dolores Moreno, su hijo político don Angel Somozas, sus nietos y su hija Tomasa.

### Festejando un triunfo.

Con motivo del éxito obtenido en las oposiciones al Magisterio por los jóvenes Bernarlina Sánchez, Celestina García, Antonio Antona e Hipólito Nodal, invitaron a sus íntimos y distinguidos amigos a una suculenta merienda-cena en Arauzo, adonde se trasladaron en automóviles, regresando a las primeras horas de la noche, teniendo después un aninado baile en el H. Burgueño, reinando franca alegría.

Repetimos nuestra enhorabuena a los nuevos maestros, deseándoles un rotundo éxito en su sagrada misión.

### Una boda.

El domingo pasado se celebró en Girona el matrimonio de la bella y distinguida señorita peñarandina María Hernández del Castillo, hija de nuestros amigos don Cristóbal Hernández y doña Adela del Castillo, con el apreciable joven don José Mercadé Puigcerros, de distinguida familia de aquella capital.

La boda por reciente luto se celebró en familia.

Enviamos al nuevo matrimonio nuestra atenta enhorabuena.

### Natalicio.

—Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la esposa del primer molinero de la fábrica de harinas «La Milagrosa», don Bonifacio San Andrés, doña Purificación Lavera. Sea enhorabuena.

### Fallecimiento.

—En Huesca, donde tenía su residencia, ha fallecido hace unas semanas nuestro paisano y amigo don Antonio García Martín, perito mercantil en aquella población. Enviamos nuestro pésame a la esposa e hijos del finado y a sus hermanos don Vicente, magistrado de Barcelona, doña Piedad, doña Carmen y a los hermanos políticos.

### Aniversario.

—El sábado próximo, 7 de agosto se cumple el primer año del fallecimiento del querido señor don José María de la Torre de Dios, estimadísimo peñarandino que residía en Madrid, donde se había captado grandes y merecidas simpatías en su cargo de Inspector de policía y profesor de un centro de enseñanza de dicha capital.

Su muerte fué también muy sentida en nuestra ciudad, donde el finado por su carácter sencillo, atento y cariñoso gozaba del general afecto de que también goza su estimada familia.

En tan triste fecha, reiteramos el más sentido pésame a la atribulada esposa del finado, doña Pur. Ceballos Caballero, a su hija Carmencita, y a su afligida madre, doña Carmen de Dios, hermanos doña María, doña Josefa, don Julio y don Eduardo, hermanos políticos y demás familia doliente.

### Sea enhorabuena.

Leemos en «El Imparcial», periódico de la Corte, que en el concurso infantil extraordinario, abierto por la Sociedad protectora de animales y plan-

tas, ha obtenido el segundo premio la niña de 10 años Amparito Prieto, de la escuela nacional de Torrejón de Ardoz.

Felicitemos cordialmente a la ilustrada profesora de dicha escuela doña Amparo Sánchez, la que dejó gratos recuerdos siendo varios años auxiliar de la escuela nacional de párvulos de esta ciudad.

### Nombramientos eclesiásticos

El excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de la diócesis ha nombrado coadjutor de la parroquia de nuestra ciudad a don Luis López Vicente, ecónomo de Malpartida de Peñaranda.

Ecónomo de Paradinas de San Juan, a don David Jiménez Fernández, coadjutor de Macotera.

Coadjutor de Macotera, a don Francisco Vicente Sánchez, teniente párroco de Escuernavacas.

Coadjutor segundo provisional de Macotera, a don Luis Flores Jaén.

Ecónomo de Malpartida de Peñaranda, a don Lorenzo González Salinero, ecónomo de Valero.

### El ferrocarril de Avila-Salamanca

El Gobernador civil, señor Díez del Corral, ha recibido una carta de su compañero el de Avila, relacionada con la inauguración del ferrocarril de Avila-Salamanca.

Le dice en ella que aún falta por recibirse el material de arrastre (locomotoras) y el empalme con la línea del Norte.

Termina la carta el gobernador de Avila comunicando sus informes de que la inauguración se verificará el próximo mes de septiembre.

El alcalde de nuestra ciudad señor Alvarez Cedrón, ha recibido hace pocos días una atenta carta del Director de ferrocarriles del Estado, señor don José de Rodas, personalidad prestigiosa e ilustre Ingeniero a quien tanto se estima en Peñaranda, que dejó gratísimos recuerdos en los años que estuvo encargado de la construcción de la línea, expresándole sus deseos de la pronta inauguración.

Nosotros celebramos muchísimo en que tan querido señor se le encargó de la línea de Avila a Salamanca pues de sus buenos deseos y de su actividad en que así sea estamos muy seguros,

### Suscripción para las obras de nuestro templo parroquial

#### 5.ª LISTA DE DONANTES

	Pesetas.
D. Francisco González Bautista . . . . .	75
D. Isidoro de Dios. . . . .	20
D. Ceferino Bobuster. . . . .	5
D. Benito Gasco, capellán castrense. . . . .	25
D. Baltasar Gómez, presbt.º . . . . .	15
D. Pedro Antonio Gil. . . . .	5
Doña Carmen Redondo de Mato. . . . .	25
Doña Martina González. . . . .	20
Doña Inés González. . . . .	10
D. Leopoldo Martín Elena, capellán de MM. Carmelitas. . . . .	15

### Las capeas

El digno Gobernador civil de la provincia, señor Díez del Corral, hablando con los periodistas de la capital les ha expresado sus deseos de hacer constar que la celebración de capeas en los pueblos está autorizada, siempre que se lleven los requisitos que determina la Real orden de 5 de febrero de 1908 y circular del ministerio de la Gobernación de 17 junio de 1924.

## BANCO DEL OESTE DE ESPAÑA

Domicilio social: SALAMANCA: Calle de Zamora, 2

CAPITAL: 10.000.000 DE PESETAS

Sucursales: Peñaranda, Béjar, Plasencia, Zafra y Ciudad-Rodrigo

Principales operaciones que realiza este Establecimiento.

**Cuentas corrientes.** Abrimos cuentas corrientes a la vista y plazo en Pesetas y en Moneda Extranjera abonando el más alto interés, dentro del corriente en banca.

**Prestamos y descuentos.** Con firmas acreditadas, con garantía de monedas de oro, sobre resguardos en depósito constituidos en nuestras Cajas y en general, toda clase de créditos, cobrando intereses módicos.

**Imposiciones o bonos a vencimiento fijo.** En estos resguardos que expide el Banco, por el importe de la cantidad que entrega el cliente, abonamos un interés, tanto mayor, cuanto sea el plazo al de imposición.

**Caja de Ahorros.** Admite imposiciones desde una peseta en adelante abonando a las cantidades impuestas el más crecido interés.

**Huchas de Ahorro.** Las entregamos a los imponentes en Caja de Ahorros que lo soliciten, mediante el alquiler de cincuenta céntimos al año.

**Cartas de crédito.** Se expiden sobre cualquier plaza nacional o extranjera.

**Giros y cheques: Transferencias postales y telegráficas.** Se facilitan con la mayor economía sobre las plazas de España y del Extranjero.

**Realiza dando grandes facilidades.** Descuento, cobro y negociaciones de letras sobre las plazas de España y Extranjero.

Descuento y cobro de cupones.  
Compra venta de toda clase de valores del Estado e industriales.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Pago de billetes premiados de la Lotería Nacional.

Admitimos depósito de valores, encargándose el Banco del corte, cobro y abono de cupones a los interesados sin cobrar por ello comisión alguna.

## G. HOTEL

FONDA, CAFÉ Y RESTAURANT MODERNO

ENTRE LAS DOS PLAZAS

PEÑARANDA DE BRACAMONTE

Propietario: JOSÉ M.ª BURGUENO

CONFITERÍA

Se ha inaugurado en esta población referido establecimiento montado con arreglo a las exigencias modernas.

Calefacción central en todas las habitaciones. Esmerado servicio, higiene y limpieza.

CAFÉ EXPRÉS

SERVICIOS A LA CARTA

GRAN REPOSTERÍA

Se sirven bodas y banquetes



Pongo en conocimiento del público en general que he sido nombrado representante en esta ciudad de la importante sociedad Siemens «Schucker-Industria Eléctrica» con domicilio en Madrid y Valladolid, para la venta de toda clase de motores, tanto para la elevación de agua como para industria y agricultura, habiendo colocado en el pasado mes de junio, dos motores bomba con un rendimiento de 7.500 a 10.000 litros cúbicos por hora, otro de 3.000 a 4.000 litros, y motor acoplado a una limpiadora número 2 que ha dado un rendimiento de cebada de 50 a 60 fanegas hora completamente limpia y de trigo de 30 a 40 fanegas por hora.

Se facilitan proyectos y presupuestos gratuitamente y se dan facilidades para el pago. También se facilitan molinos trituradores para piensos.

Antes de comprar consultar y encontrarán economía y garantía.

Peñaranda 26 de julio de 1926.— El representante, *Federico Cardo*.

**Movimiento de población**

En la última semana se han efectuado en el registro municipal las siguientes inscripciones.

Nacimientos, cuatro, María Magdalena Alonso Martín, hija legítima de Gregorio y de Norberta; Félix Martín Galán, de Salustiano y de Gregoria; Ángela Esteban Miguel, de Jesús y de Josefa; y Esperanza María del Rosario Sánchez Fernández, de Jesús y de Esperanza.

Defunciones, una, Feliciano Martín Esteban, 90 años viuda.

Matrimonios, uno, Faustino Díaz Illera, 21 años, con Isabel Maés Berrocal, 19 años, solteros.

Durante el mes de julio se han hecho las siguientes inscripciones:

12 nacimientos, 8 defunciones, un matrimonio y un feto.

Por error de copia se consignó en el número anterior el nombre de Ramón Jesús Andrés Lavera al niño inscripto en los libros del Registro con el nombre de Ramón San Andrés Lavera.

**Mercados**

El verano sigue su curso natural de fuertes calores, sin los cuales la vida

vegetativa no se sería posible. El calor en esta época es necesario, indispensable para la completa madurez de los frutos de esta época.

Estos últimos días han sido más frescos y, por consiguiente, más agradables que los anteriores; anduvo el termómetro entre 28 y 30 centígrados cuando más, a la sombra, y además, el viento se mueve durante casi todo el día.

Los trabajos de recolección en el campo y en las eras siguen ocupando por entero a los labradores, que realizan aquéllos, con toda actividad, pues si la mies está sin segar más días que los debidos, un exceso de madurez hace que al recogerla se desgrane, con evidente perjuicio, y por otra parte, se teme que un trastorno del temporal pueda causar estragos en la cosecha tirada en la era.

Y como es natural, el agricultor tiene fija su atención solamente en la recogida de los frutos y no concurre a los mercados, estando por consiguiente éstos desiertos de granos.

Por tal razón, los precios son nominales y para expresarlos tenemos que recoger las notas de aquellos mercados y de aquellos pueblos en que se ha hecho alguna negociación. Son éstos:

- Cebada de 37 a 40.
- Centeno de 54 a 56.
- Algarrobas de 54 a 56.

Las algarrobas tienen facilidades para la venta.

En cuanto al trigo, el precio corriente es de tasa y a este precio se venderá con facilidad, pues ha de enerser en cuenta que, aun cuando hay existencias del año anterior la cosecha de trigo en el presente será menor y menor es también el precio de tasa en el presente año.

En algunos mercados ya se van haciendo ajustes de trigo a los nuevos precios que regirán en agosto, que ya se puede pagar legalmente por bajo de 47 pesetas los 100 kilos.

Se ha terminado la recolección de cebada y ya puede asegurarse que la cebada ha sido de 30 a 32 fanegas por obrada: el año anterior fué mayor. Las algarrobas han salido de 7 a 8 fanegas, también menor que en el año anterior. De trigo y de garbanzos, también es menor a la del año anterior, y aunque ahora no puede expresarse el resultado de producción. En conjunto, la cosecha se considera regular de cebada y mediana de los demás productos.

**EQUIVALENCIAS DE TRIGO**

Precios a regir desde el 1.º de agosto de 1926 al 15 de julio de 1927, de conformidad con la Real orden de 7 de julio de 1926. (Coeficiente de reducción: Z 3127)

**VALORES NOMINALES**

PLAZOS	Precio en pesetas del quintal métrico: 100 kilos.	Precio en reales de las 94 libras.
1.º Agosto y septiembre de 1926 . . . . .	45'50	78 y 3/4
2.º Octubre, noviembre y diciembre de 1926 y enero de 1927. . . . .	46'50	80 y 1/2
3.º Febrero a mayo de 1927 . . . . .	47'50	80 y 2/5
4.º Junio y primera quincena de julio de 1927.	48'00	83 y 1/4

**Ruperto Cabo**

**TALLER DE PINTURA DE CARRUAJES**  
Especialidad en pintura de automóviles  
AVENIDA DE MIRAT, 29  
Salamanca

**Miguel Angel Agudo**

MEDICO DENTISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6.  
Carmen, 16. Peñaranda

**Al público**

Sintiéndose la necesidad en esta ciudad de un buen servicio de Automóviles de alquiler de buena marca y conducidos por personas con grandes conocimientos mecánicos, dependiendo de esto no solo la seguridad personal sino la comodidad de los viajeros, dispongo de dos auto naves con todas las comodidades marca ASSEX y CITROËN, los que pongo a la disposición del público mediante módicos honorarios.

Para avisos a su dueño, Mateo Martín, o a uno de sus mecánicos Ponciano Criado.

PEÑARANDA DE BRACAMONTE

**Sastrería Celso**

SASTRE DE MODA  
Carmen, 22.- Peñaranda  
Se necesita oficiala y aprendices.

Corice de pantalón fantasía, superior calidad, 20 ptas. confeccionado

CASA CARRASCO

Traje modelo última novedad 80 pesetas. CASA CARRASCO

**A COMPRAR BARATO**  
GRAN TALLER DE SASTRERIA A LA MEDIDA  
**CASA CARRASCO**

Esta casa cuenta con un gran surtido en Pañería de 1.ª calidad con precios tan económicos que difícilmente se hayan conocidos.

**OJO. No confundirse que perderá dinero.**  
ES LA CASA QUE MAS BARATO CONFECCIONA  
Reina Victoria, 4, (antes Cerrajeros). CASA CARRASCO

**Fonda y Café Universal**  
RESTAURANT  
Plaza Mayor, 35 y 37. (Portales del Ayuntamiento)  
**Peñaranda de Bracamonte**  
En Salamanca, Hotel Pasaje, Plaza Mayor

Excelentes y bien ventiladas habitaciones, todo nuevo. Amplios comedores, magnífica cocina a cargo de reputado cocinero. Servicio diario a la carta, desde 3'50 pesetas cubierto. Exquisito café. Selectos licores. Helados.

**Se sirven bodas y banquetes, desde 5 pesetas cubierto en adelante, según Menú.**

**NTRA. SRA. DEL CARMEN**  
VELAS DE CERA Y BUJÍAS

En este acreditado establecimiento, encontrará el público toda clase de velas de cera y bujías elaboradas en la fábrica de don José Crego, de Salamanca, a precios sin competencia.

Visítadla y os convencereis.  
Velas y Cirios de todas clases y tamaños

**Se compra y cambia cera vieja.**  
**DIONISIO CARRERA**  
Plaza de la Constitución, 21  
PEÑARANDA

**Se arrienda** la casa número 3 de la Plaza de la Constitución de Peñaranda, esquina a la Plazuela de la Fuente. Entenderse con su dueña señorita Paz Sánchez Maestre.

**Se arrienda** un hermoso local para tienda con estantería, puertas independientes, en la travesía de la plazuela de la Fuente, y dos paneras. Entenderse con su dueña, doña Saturnina Garzón, viuda de Galindo, calle de San Juan.

**ENCAUSTICOS COVADONGA**

Para Lustrar Suelos y Muebles.  
Poderoso Desinfestante  
Contra toda clase de insectos.  
**Pídase en Droguerías y Farmacias.**

**Doctor Peláez**

Urólogo diplomado en el Hospital Nector de París.  
Consulta médica de enfermedades de la orina.  
PASEO DE LAS CARMELITAS, 6  
Salamanca

**Automóviles de alquiler**



Servicio a todas horas y a todas partes  
Automóviles abiertos y automóviles cerrados  
A 40 CENTIMOS KILOMETRO  
**ALADINO CRESPO**  
Nuestra Señora, 64.-Peñaranda

**Doctor López Martín**  
Rayos X  
ELECTRICIDAD MEDICA  
CONSULTA DE 11 A 1  
EMPEDRADA, 7  
Peñaranda de Bracamonte

**Automóvil Panard Levasoni**  
PARA SERVICIO PÚBLICO  
A precios sin competencia.

*He adquirido un magnífico auto Padard, cerrado, y mi larga práctica en la conducción y mis conocimientos en mecánica harán que cuantos me honren con su arriendo para viajes o sport, queden satisfechos, pues yo personalmente me encargo de la conducción.*

**Casimiro Gil**  
Avisos: Parador de Antona, calle del Carmen. Peñaranda.

**Cerdos raza Yors-Kire**  
SE VENDEN AL DESTETE, (8 SEMANAS)  
Para tratar con su dueño Andrés Alonso, Comercio de Curtidos, Bodegones, 7. Peñaranda.

**Dr. Peña**  
Especialista en enfermedades urinarias  
CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 5 A 7  
Dr. Riesco, 32  
SALAMANCA

**Se venden varios camiones**

En estos tiempos es imprescindible el uso del camión para el transporte de productos. La dificultad de adquisición estriba en el coste. Se venden baratísimos. Están seminuevos.  
Referencias: A Tejedor, Arévalo.

**Se arrienda** la casa número 4 de la calle de Nuestra Señora. Entenderse con don Manuel Tiedra, en esta ciudad.

**Se venden o arriendan**  
varias casas en la calle de los Caños, con grandes locales todas ellas y puertas accesorias en varias. Se darán facilidades para el pago. Informarán del nombre del vendedor en la administración de este periódico.

IMPRENTA DE B. SÁNCHEZ.—PEÑARANDA



La casa más surtida y la más económica en coloniales y ultramarinos es la de

## Rufo Herráez

EMPEDRADA, 1-PEÑARANDA

Esta casa, que goza de gran crédito por lo selecto de los géneros que vende, por su economía y por su exactitud en el peso, acaba de recibir excelente Sidra Champagne y cervezas Mahohu, que vende a 55 céntimos botella, al por menor. Rebaja al por mayor.

Tiene también excelente salchichón, lomo y rico jamón, por kilos y por piezas.

Vende además selectos caramelos, juguetes con dulces para los niños, chocolates de todas clases, conservas de pesca y de hortaliza, conservas de frutas en almibar, toda clase de sopas, macarrones, estrella y pipa, thés, café en grano y molido, arroz, alubias riquísimas, garbanzos, avellanas y cuanto desee el más exigente.

Vinos de Jerez y de Málaga por litros y por botellas, licores, galletas, velas, lamparillas, aceite, alpargatas y sogas.

No equivocarse: **RUFO HERRAEZ**  
CALLE EMPEDRADA, 1

## Gran Tintorería Madrileña

MOVIDA A MOTOR

DE

## MANUEL COLEYA

Única casa que tiene con producto moderno sin descoser las prendas. Casa de confianza en limpieza en seco.

Calle de Zamora 7, Salamanca

## Reloj dorado

Las piezas de género blanco, que llevan rroqueladas en relieve morado la marca, son las legítimas y se venden a su nuevo precio en los Comercios de

## MANUEL DUEÑAS

PEÑARANDA

En las próximas semanas venta de retales y artículos de ocasión por terminación de temporada.

## POMADA CEREO

CURA SABAÑONES ULCERADOS Y TODAS LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

## Almacén de vinos

DE

## FRANCISCO DE DIOS

CAMINO DE MANCERA

Se tiene a la venta vino tinto de Valdepeñas, superior, y blanco pálido fino.

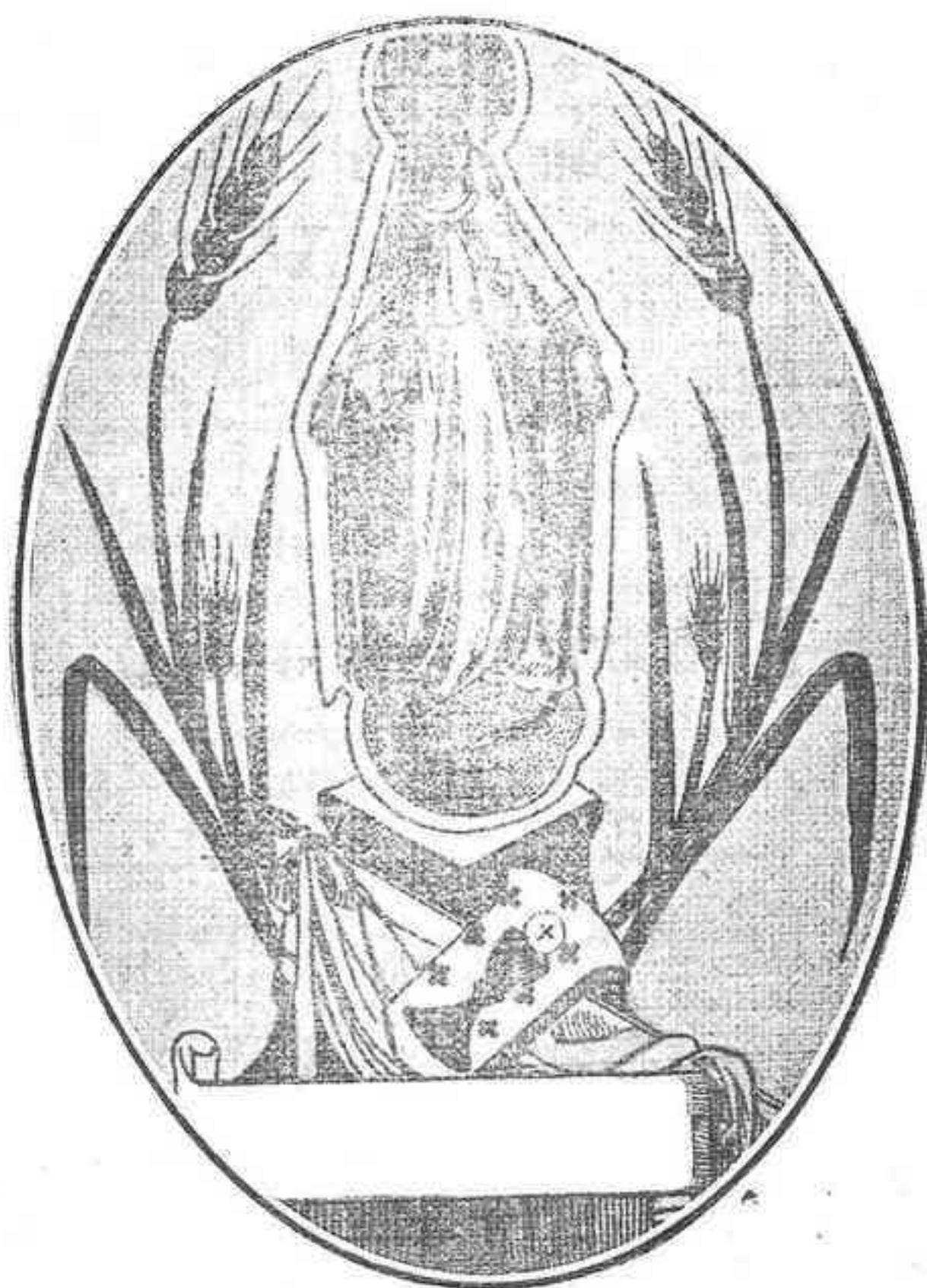
Aunque es el almacén que está más retirado de la población, no perderá nada con visitarle, para además de conocer las excelentes clases de vinos pueden ver las condiciones especiales de limpieza y aseo que reúnen las vajillas y bodegas.

## Germán Andaluz

HERRERO

Calle del Pez y travesía a la Poza (frente a la huerta de don Francisco de Dios)

El dueño de esta herrería, conocido por el Bejarano, que en la actualidad trabaja en el taller de carros de don Ramón González Barrado, efectúa con toda perfección y a precios económicos, toda clase de trabajos de forja, por delicados que sean, así como herrajes para carros. Se arreglan aventadores, por viejas que estén y todo lo concerniente al ramo de hierro. Cuantos trabajos se hacen en esta fragua se efectúan con toda perfección y ajustados estrictamente el hierro a la madera.



Marca Registrada

# FORD

EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

ULTIMOS PRECIOS

Pesetas **4375** F. A. B. Barcelona

TURISMO

Nuevos precios de los otros modelos

en vigor desde 31 de diciembre de 1923.

TURISMO. . . . . Ptas. 4750  
Con arranque y ruedas desmontables  
VOITURETTE. . . . . Ptas. 4250  
VOITURETTE. . . . . Ptas. 4500  
Con arranque y ruedas desmontables  
COUPE. . . . . Ptas. 6300  
SEDAN. . . . . Ptas. 6700  
SEDAN. . . . . Ptas. 6980  
Cuatro puertas

CHASSIS . . . . . Ptas. 3105  
CHASSIS . . . . . Ptas. 3350  
Con arranque y ruedas desmontables.  
Chassis Camión. . . . . Ptas. 3750  
Con ruedas desmontables (Neumáticos o macizos atrás)  
Chassis Camión. . . . . Ptas. 4100  
Con arranque y ruedas desmontables.  
TRACTOR. . . . . Ptas. 5200

Todos estos precios se entienden F. A. B. BARCELONA

No pierda un momento en hacer su pedido; hágalo AHORA si quiere asegurarse de una pronta entrega

Agencia en Peñaranda: **J. SANCHEZ GOMEZ.**

## Sociedad Harinera Gallega Ltd.<sup>a</sup>

Fábrica de Harinas "LA MILAGROSA"

PEÑARANDA DE BRACAMONTE (Salamanca)

Domicilio Social: Calle Velázquez Moreno, 5

VIGO (PONTEVEDRA)

## MARCAS QUE SE FABRICAN

EXTRA MILAGROSA. La más selecta.

EXTRA GALLEGA. } Clases superiores.  
SALMANTINA. }

Folleto de LA VOZ DE PEÑARANDA

8

## JULIO ESCOBAR

\*\*\*\*\*

## ROSA DEL VALLE

\*\*\*\*\*

Mientras dos nenas daban, otras saltaban como gorriones, riendo en sus brinquetes llenos de encanto. Las señoritas paseaban por la calzada lanzando miradas de envidia a la nueva señorita que iba a destronarlas, a Rosa del Valle. Vestía la hermosa malagueña de negro, un traje sencillo y airoso; tocábase con un sombrero obscuro; encerrando los pies pequeños en unos lindísimos zapatos trabajados como joyas, cuya línea aristocrática denotaba a primera vista que habíanles hecho manos levantinas. Un sol espléndido ponía tonalidades de oro sobre las viviendas viejas y blasonadas que levantaban su pecho remendado sobre la humedad sombría de los soportales.

Salí a la plaza. Temblaba emocionado. Sin hacer caso al saludo de los conocidos,

enfrenté con don Mariano y su bellísima hija. Azorado, rojo, les saludé:

—¿De misa?—Fué cuanto se me ocurrió.

—Sí, señor—respondió el ex organista de la Catedral vallisoletana.

—Y qué, ¿les gusta a ustedes ésto? ¿Qué les parece mi pueblo?

—Aún no hemos tenido tiempo de apreciar nada. Pero yo me supongo que será como todos los pueblos de Castilla: tristeza, tristeza y tristeza—contestó Rosa con ligero acento andaluz que sonaba a repique de gloria en la seriedad y reciedumbre de la plaza destartalada.

Todos se nos quedaban mirando: los viejos, los señoritos, los niños; y más de una señorita, al pasar por nuestro lado, leía en tono mordaz el soneto que, dedicado a Rosita, había publicado en «La Tierra».

—Esto ha de aburrirla mucho—dije intencionadamente.

—¿Por qué?

—Porque usted ya está acostumbrada a la vida de población.

—No importa. A todo hay que acostumbrarse. Alguna vez, acaso, me entrará la morriña por mi tierra. ¡Ay, Málaga mía!—y miró a lo alto como la Madre de Dios y de las Angustias.

—Debe ser muy bonito aquello, ¿verdad?

—¿Bonito?...: eso es poco. Un jardín preciosísimo junto al mar, un jardín en perpétua

primavera... y cambiando de tono, como si la hiciera daño el recuerdo, prosiguió:—¡Ah!, señor Rubí. Perdona que no le haya dado antes las gracias por sus versos, preciosos, preciosísimos.

Don Mariano también se mostró agradecidísimo. Yo estaba muy nervioso. No sabía lo que me pasaba. Todo cuanto decía eraroso y vulgar. ¿Y las frases que traía embottelladas para lanzarlas con todo el mayor entusiasmo y apasionamiento? Nada, imposible, no sabía hablar más que de nimiedades. El ex organista propuso a su hija:

—¿Vamos ya a casa? Tu madre nos estará esperando—. Dirigiéndose a mí dijo:—Vendrá usted con nosotros. Tendré sumo gusto en presentarle a mi señora y ofrecerle la casa.

Accedí al afectuoso requerimiento. Me presentaron a la madre de Rosita. Era la tal señora, gruesa, guapa y joven aún. Doña Leonor—que así se llamaba—parecióme afable y atenta. A mis ruegos reiterados, Rosa del Valle se sentó ante el piano. Interpretó a Chopin maravillosamente, como jamás he oído. Luego de unos nocturnos admirables se salió por unas seguidillas de Albeniz, a cuyo final, no pudiéndome reprimir, prorrumpí en aplausos y exclamaciones entusiastas. Luego tocó malagueñas, granadinas y soledades de Granados y Falla, trozos

(Continuará)